

وزارة الكهرباء والطاقة

قرار وزارى رقم ٥٣٤ لسنة ٢٠٠٤

صادر بتاريخ ٢٠٠٤/١٢/٣٠

وزير الكهرباء والطاقة

بعد الاطلاع على القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ بإصدار قانون فى شأن البيئة ؛
وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٧ بإنشاء مؤسسة الطاقة الذرية وتعديلاته ؛
وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٠٣ لسنة ١٩٧٧ بتبعية هيئة الطاقة الذرية
لوزير الكهرباء والطاقة ؛
وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٩٥ بإصدار اللائحة التنفيذية
لقانون البيئة ؛

وعلى موافقة وزير الصحة والسكان بتاريخ ٢٠٠٤/١٢/٢٥ ؛
وعلى موافقة الرئيس التنفيذى لجهاز شئون البيئة بتاريخ ٢٠٠٤/١١/١٧ ؛
وعلى مذكرة رئيس هيئة الطاقة الذرية بتاريخ ٢٠٠٤/١٢/٢٩ ؛

قرر :

مادة ١ - يشترط فى المنشآت المرخص لها بتداول وإنتاج المواد المشعة ما يلى :
(أ) ألا يزيد تركيز المواد المشعة فى الهواء الخارج من تلك المنشأة عن الحدود المبينة
فى الجدول (١) .
(ب) ألا يزيد تركيز المواد المشعة فى الهواء فى أماكن العمل فى سنة واحدة فقط
خلال خمس سنوات متتالية عن الحدود المبينة بالجدول (٢) .
(ج) ألا يزيد مجموع تركيز المواد المشعة فى الهواء فى أماكن العمل
فى خمس سنوات متتالية عن الحدود المبينة فى الجدول (٣) .
مادة ٢ - ينشر هذا القرار والجدول (١ ، ٢ ، ٣) والمرفق فى الوقائع المصرية ،
وعلى الجهات المختصة تنفيذه على أنه بالنسبة للمنشآت القائمة فى تاريخ العمل بهذا القرار
فيجب عليها توفير أوضاعها وفقاً لأحكامه خلال ستة أشهر من تاريخ العمل به .

وزير الكهرباء والطاقة

دكتور / حسن أحمد يونس

الحدود القصوى لتركيزات المواد المشعة

في أماكن العمل بالمواد المشعة ،

رقم	الاسم الكيميائي	المركبات
١	اميرسيوم - ٢٤١ (Americium 241)	جميع المركبات
٢	كادميوم - ١٠٩ (Cadmium 109)	جميع المركبات فيما عدا (أ ، ب) (أ) الكبريتوز والهاليدات والنترات (ب) الأكاسيد والهيدروكسيدات
٣	كالسيوم - ٤٥ (Calcium 45)	جميع المركبات
٤	كالسيوم - ٤٧ (Calcium 47)	جميع المركبات
٥	كاليفورنيوم - ٢٥٢ (Californium 252)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات
٦	كربون - ١٤ (Carbon 14)	أول أكسيد ثاني أكسيد المركبات
٧	سيزيوم - ١٣٧ (Cesium 137)	جميع المركبات
٨	كلور - ٣٦ (Chlorine 36)	- الكلوريدات لعناصر H, Li, Na, K, Rb, Cs & Fr - كلوريدات عناصر مجموعة النسيديت وكل من : Be, Mg, Ca, Sr, Ba, Ra, Al Ga, In, Tl, Ge, Sn, Pb, As, Sb, Bi Fe, Ru Os, Co, Rh, Ir, Ni, Pd, Pt, Cu, Ag, Au, Zn

في الهواء الناتجة عن المنشأة

وخارج أماكن العمل

جدول (١) تركيز الانبعاثات المنطلقة من المنشأة خارج مكان العمل	جدول (٢) تركيز الانبعاثات المنطلقة في أماكن العمل (الحد الأقصى في سنة واحدة خلال خمس سنوات)	جدول (٣) مجموع التركيزات المنطلقة في أماكن العمل خلال خمس سنوات متتالية
بيكرل / م ^٣	بيكرل / م ^٣	بيكرل / م ^٣
٠,٠٠١٤٨	٠,١١١	٠,٢٢٢
٥,١٨	٣٧٠	٧٤٠
١٤,٨	١٨٥٠	٣٧٠٠
١٤,٨	١٨٥٠	٣٧٠٠
٧٤	١٤٨٠٠	٢٩٦٠٠
٧٤	١٤٨٠٠	٢٩٦٠٠
٠,٠٠٣٧	٠,٢٩٦	٠,٥٩٢
٠,٠٠٣٧	٠,٣٧	٠,٧٤
١٤٨٠٠٠	٢٥٩٠٠٠٠	٥١٨٠٠٠٠٠
٢٢٢٠٠	٣٣٣٠٠٠٠	٦٦٦٠٠٠٠
٢٢٢	٣٧٠٠٠	٧٤٠٠٠
١٤,٨	٢٢٢٠	٤٤٤٠
٢٢٢	٣٧٠٠٠	٧٤٠٠٠
٢٢,٢	٣٧٠٠	٧٤٠٠

رقم	الاسم الكيميائي	المركبات
		Cd, Zn, Hg, Sc, Y, Ti, Zr, Hf, V, Nb, Ta, Cr Mo, W, Mn, TC&Re
٩	كروم - ٥١ (Chromium 51)	جميع المركبات فيما عدا (أ ، ب) (أ) الهاليدات والنترات (ب) الأكاسيد والهيدروكسيدات
١٠	كوبالت - ٥٧ (Cobalt 57)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والهاليدات والنترات
١١	كوبالت - ٥٨ (Cobalt 58)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والهاليدات والنترات
١٢	كوبالت - ٥٨ م (Cobalt 58 m)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والهاليدات والنترات
١٣	كوبالت - ٦٠ (Cobalt 60)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والهاليدات والنترات
١٤	نحاس - ٦٧ (Copper 67)	جميع المركبات فيما عدا (أ ، ب) (أ) الكبريتوز والهاليدات والنترات (ب) الأكاسيد والهيدروكسيدات
١٥	كوريوم - ٢٤٤ (Curium 244)	جميع المركبات
١٦	إروبيوم - ١٥٢ م (Europium 152 m)	جميع المركبات
١٧	إروبيوم - ١٥٢ (Europium 152)	جميع المركبات
١٨	إروبيوم - ١٥٤ (Europium 154)	جميع المركبات

جدول (١) تركيز الانبعاثات المنطلقة من المنشأة خارج مكان العمل	جدول (٢) تركيز الانبعاثات المنطلقة في أماكن العمل (الحد الأقصى في سنة واحدة خلال خمس سنوات)	جدول (٣) مجموع التركيزات المنطلقة في أماكن العمل خلال خمس سنوات متتالية
بيكرل / م ^٣	بيكرل / م ^٣	بيكرل / م ^٣
٤٤٤٠	٧٤٠٠٠٠	١٤٨٠٠٠٠
٢٢٢٠	٣٧٠٠٠٠	٧٤٠٠٠٠
٢٢٢٠	٢٩٦٠٠٠	٥٩٢٠٠٠
٢٩٦	٣٧٠٠٠	٧٤٠٠٠
٦٦,٦	١١١٠٠	٢٢٢٠٠
١٤٨	١٨٥٠٠	٣٧٠٠٠
٧٤	١١١٠٠	٢٢٢٠٠
٧٤٠٠	١٤٨٠٠٠٠	٢٩٦٠٠٠٠
٦٦٦٠	١١١٠٠٠٠	٢٢٢٠٠٠٠
١٤,٨	٢٥٩٠	٥١٨٠
٣,٧	٣٧٠	٧٤٠
٧٤٠	١١١٠٠٠	٢٢٢٠٠٠
٥١٨	٧٤٠٠٠	١٤٨٠٠٠
٤٤٤	٧٤٠٠٠	١٤٨٠٠٠
٠,٠٠٢٢٢	٠,١٨٥	٠,٣٧
٦٦٦	١١١٠٠٠	٢٢٢٠٠٠
٢,٢٢	٣٧٠	٧٤٠
٢,٢٢	٢٩٦	٥٩٢

رقم	الاسم الكيميائي	المركبات
١٩	جادولينيوم - ١٥٩ (Gadolinium 159)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والفلوريدات
٢٠	جاليوم - ٦٧ (Gallium 67)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والهاليدات والنترات والكاربيدات
٢١	جاليوم - ٧٢ (Gallium 72)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والهاليدات والنترات والكاربيدات
٢٢	ذهب - ١٩٨ (Gold 198)	جميع المركبات فيما عدا (أ ، ب) (أ) الهاليدات والنترات (ب) الأكاسيد والهيدروكسيدات
٢٣	إنديوم - ١١١ (Indium 111)	جميع المركبات
٢٤	يود - ١٢٣ (Iodine 123)	جميع المركبات
٢٥	يود - ١٢٥ (Iodine 125)	جميع المركبات
٢٦	يود - ١٢٩ (Iodine 129)	جميع المركبات
٢٧	يود - ١٣١ (Iodine 131)	جميع المركبات
٢٨	إيريديوم - ١٩٢ (Iridium 192)	جميع المركبات فيما عدا (أ ، ب) (أ) الهاليدات والنترات والإيريديوم المعدني (ب) الأكاسيد والهيدروكسيدات
٢٩	حديد - ٥٥ (Iron 55)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والهاليدات

جدول (١) تركيز الانبعاثات المنطلقة من المنشأة خارج مكان العمل	جدول (٢) تركيز الانبعاثات المنطلقة في أماكن العمل (الحد الأقصى في سنة واحدة خلال خمس سنوات)	جدول (٣) مجموع التركيزات المنطلقة في أماكن العمل خلال خمس سنوات متتالية
بيكرل / م ^٣	بيكرل / م ^٣	بيكرل / م ^٣
٧٤٠ ٥٩٢	١١١٠٠٠ ٧٤٠٠٠	٢٢٢٠٠٠ ١٤٨٠٠٠
١٤٨٠ ٧٤٠	٢٢٢٠٠٠ ١٤٨٠٠٠	٤٤٤٠٠٠ ٢٩٦٠٠٠
٣٧٠ ٢٩٦	٣٧٠٠٠ ٣٧٠٠٠	٧٤٠٠٠ ٧٤٠٠٠
٣٧٠ ٢٢٢ ١٤٨	٧٤٠٠٠ ٢٩٦٠٠ ٢٥٩٠٠	١٤٨٠٠٠ ٥٩٢٠٠ ٥١٨٠٠
٦٦٦	١١١٠٠٠	٢٢٢٠٠٠
١٤٨٠	١١١٠٠٠	٢٢٢٠٠٠
٢٢,٢	١١١٠	٢٢٢٠
٢,٩٦	١٤٨	٢٩٦
١٤,٨	٧٤٠	١٤٨٠
٢٩,٦ ٤٤,٤	٣٧٠٠ ٧٤٠٠	٧٤٠٠ ١٤٨٠٠
٢٢,٢	٣٣٣٠	٦٦٦٠
٢٢٢ ٤٤٤	٢٩٦٠٠ ٧٤٠٠٠	٥٩٢٠٠ ١٤٨٠٠٠

رقم	الاسم الكيميائي	المركبات
٣٠	حديد - ٥٩ (Iron 59)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والهاليدات
٣١	منجنيز - ٥٢ (Manganese 52)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والهاليدات والنترات
٣٢	منجنيز - ٥٤ (Manganese 54)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والهاليدات والنترات
٣٣	موليبدينوم - ٩٩ (Molybdenum 99)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات وكبريتيد الموليبدينوم MoS_2
٣٤	نيكل - ٦٣ (Nickel 63)	جميع المركبات فيما عدا (أ ، ب) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات ومركبات الكاربيدات (ب) البخار
٣٥	بلاديوم - ١٠٩ (Palladium 109)	جميع المركبات فيما عدا (أ ، ب) (أ) النترات (ب) الأكاسيد والهيدروكسيدات
٣٦	فوسفور - ٣٢ (Phosphorus 32)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) فوسفات Zn^{2+} , S^{3-} , Mg^{2+} Fe^{3+} , Bi^{3-} ، ومجموعة الأنسيدات
٣٧	فوسفور - ٣٣ (Phosphorus 33)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) فوسفات Zn^{2+} , S^{3-} , Mg^{2+} Fe^{3+} , Bi^{3-} ، ومجموعة الأنسيدات

جدول (١) تركيز الانبعاثات المنطلقة من المنشأة خارج مكان العمل	جدول (٢) تركيز الانبعاثات المنطلقة في أماكن العمل (الحد الأقصى في سنة واحدة خلال خمس سنوات)	جدول (٣) مجموع التركيزات المنطلقة في أماكن العمل خلال خمس سنوات متتالية
بيكرل / م ^٣	بيكرل / م ^٣	بيكرل / م ^٣
٣٧ ٥١,٨	٣٧٠٠ ٧٤٠٠	٧٤٠٠ ١٤٨٠٠
١٤٨ ٧٤	١٨٥٠٠ ١٤٨٠٠	٣٧٠٠٠ ٢٩٦٠٠
٧٤ ٧٤	١٤٨٠٠ ١١١٠٠	٢٩٦٠٠ ٢٢٢٠٠
٢٩٦ ١٤٨	٣٧٠٠٠ ٢٢٢٠٠	٧٤٠٠٠ ٤٤٤٠٠
١٤٨ ٢٩٦ ٧٤	٢٥٩٠٠ ٣٧٠٠٠ ١١١٠٠	٥١٨٠٠ ٧٤٠٠٠ ٢٢٢٠٠
٦٦٦ ٥٩٢ ٤٤٤	١١١٠٠٠ ٧٤٠٠٠ ٧٤٠٠٠	٢٢٢٠٠٠ ١٤٨٠٠٠ ١٤٨٠٠٠
٧٤ ٣٧	١٤٨٠٠ ٧٤٠٠	٢٩٦٠٠ ١٤٨٠٠
٧٤٠ ٢٩٦	١٤٨٠٠٠ ٣٧٠٠٠	٢٩٦٠٠٠ ٧٤٠٠٠

رقم	الاسم الكيميائي	المركبات
٣٨	بلوتونيوم - ٢٣٨ (Plutonium 238)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) أكسيد البلوتونيوم PuO_2
٣٩	بلوتونيوم - ٢٣٩ (Plutonium 239)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) أكسيد البلوتونيوم PuO_2
٤٠	بلوتونيوم - ٢٤٠ (Plutonium 240)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) أكسيد البلوتونيوم PuO_2
٤١	بلوتونيوم - ٢٤١ (Plutonium 241)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) أكسيد البلوتونيوم PuO_2
٤٢	بلوتونيوم - ٢٤٢ (Plutonium 242)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) أكسيد البلوتونيوم PuO_2
٤٣	بلونيوم - ٢١٠ (Potonium 210)	جميع المركبات
٤٤	بروميثيوم - ١٤٧ (Promethium 147)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والكاربيدات والفلوريدات
٤٥	راديوم - ٢٢٦ (Radium 226)	جميع المركبات
٤٦	سيلينيوم - ٧٥ (Selenium 75)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والكاربيدات وعنصر سيلينيوم
٤٧	صوديوم - ٢٢ (Sodium 22)	جميع المركبات
٤٨	صوديوم - ٢٤ (Sodium 24)	جميع المركبات
٤٩	استرنشيوم - ٨٥ (Strontium 85)	- جميع المركبات الذائبة فيما عدا Sr Ti O_3 تيتانات الاسترنشيوم - جميع المركبات غير الذائبة وتيتانات الاسترنشيوم Sr Ti O_3

جدول (١) تركيز الانبعاثات المنطلقة من المنشأة خارج مكان العمل	جدول (٢) تركيز الانبعاثات المنطلقة في أماكن العمل (الحد الأقصى في سنة واحدة خلال خمس سنوات)	جدول (٣) مجموع التركيزات المنطلقة في أماكن العمل خلال خمس سنوات متتالية
بيكرل / م ^٣	بيكرل / م ^٣	بيكرل / م ^٣
٠,٠٠١٤٨	٠,١١١	٠,٢٢٢
٠,٠٠١٤٨	٠,٢٩٦	٠,٥٩٢
٠,٠٠١٤٨	٠,١١١	٠,٢٢٢
٠,٠٠١٤٨	٠,٢٥٩	٠,٥١٨
٠,٠٠١٤٨	٠,١١١	٠,٢٢٢
٠,٠٠١٤٨	٠,٢٥٩	٠,٥١٨
٠,٠٥٩٢	٣,٧	٧,٤
٠,٠٧٤	١١,١	٢٢,٢
٠,٠٠١٤٨	٠,١١١	٠,٢٢٢
٠,٠٠١٤٨	٠,٢٥٩	٠,٥١٨
٠,٠٦٦٦	١١,١	٢٢,٢
٢٢,٢	١٨٥٠	٣٧٠٠
١٤,٨	٢٢٢٠	٤٤٤٠
٠,٠٦٦٦	١١,١	٢٢,٢
٧٤	١١١٠٠	٢٢٢٠٠
٥٩,٢	١١١٠٠	٢٢٢٠٠
٦٦,٦	١١١٠٠	٢٢٢٠٠
٥١٨	٧٤٠٠٠	١٤٨٠٠٠
٢٩٦	٣٧٠٠٠	٧٤٠٠٠
١٤٨	٢٢٢٠٠	٤٤٤٠٠

رقم	الاسم الكيميائي	المركبات
٥٠	استرانشيوم - ٩٠ (Strontium 90)	- جميع المركبات الذائبة فيما عدا تيتانات الاسترانشيوم $Sr Ti O_3$ - جميع المركبات غير الذائبة وتيتانات الاسترانشيوم $Sr Ti O_3$
٥١	كبريت - ٣٥ (Sulphur 35)	البخار الكبريتوز والكبريتيت فيما عدا (أ) (أ) كبريتوز Sulfides كل من Sr, Ba, Ge, Sn, Pb, As, Bi, Sb, Cu, Ag, Au, Zn, Cd, Hg, W & Mo وكبريتيت Sulfates كل من Ba, Ra, As, Sb, Bi, Ca, Sr
٥٢	تكنيسيوم - ٩٩ (Technetium 99)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والهاليدات والنترات
٥٣	تكنيسيوم - ٩٩ م (Technetium 99m)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والهاليدات والنترات
٥٤	تيريوم - ١٦٠ (Terbium 160)	جميع المركبات
٥٥	ثاليوم - ٢٠١ (Thallium 201)	جميع المركبات
٥٦	ثاليوم - ٢٠٤ (Thallium 204)	جميع المركبات
٥٧	ثوريوم - ٢٢٩ (Thorium 229)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات
٥٨	ثوريوم - ٢٣٠ (Thorium 230)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات

جدول (١) تركيز الانبعاثات المنطلقة من المنشأة خارج مكان العمل	جدول (٢) تركيز الانبعاثات المنطلقة في أماكن العمل (الحد الأقصى في سنة واحدة خلال خمس سنوات)	جدول (٣) مجموع التركيزات المنطلقة في أماكن العمل خلال خمس سنوات متتالية
بيكرل / م ^٣	بيكرل / م ^٣	بيكرل / م ^٣
٢,٢٢	٢٩٦	٥٩٢
٠,٤٤٤	٧٤	١٤٨
١٤٨٠	٢٢٢٠٠٠	٤٤٤٠٠٠
١٤٨٠	٢٥٩٠٠٠	٥١٨٠٠٠
٢٢٢	٣٣٣٠٠	٦٦٦٠٠
٥٩٢	٧٤٠٠٠	١٤٨٠٠٠
٦٦,٦	١١١٠٠	٢٢٢٠٠
١٤٨٠٠	٢٢٢٠٠٠٠	٤٤٤٠٠٠٠
٢٢٢٠٠	٣٧٠٠٠٠٠	٧٤٠٠٠٠٠
٢٢,٢	٣٣٣٠	٦٦٦٠
٢٢٢٠	٣٣٣٠٠٠	٦٦٦٠٠٠
٢٢٢	٣٣٣٠٠	٦٦٦٠٠
٠,٠٠٠٢٢٢	٠,٠١٤٨	٠,٠٢٩٦
٠,٠٠٠٢٩٦	٠,٠٣٧	٠,٠٧٤
٠,٠٠١٤٨	٠,١١١	٠,٢٢٢
٠,٠٠٢٢٢	٠,٢٢٢	٠,٤٤٤

رقم	الاسم الكيميائي	المركبات
٥٩	ثوريوم - ٢٣٢ (Thorium 232)	جميع المركبات فيما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات
٦٠	هيدروجين ٣ * (١) (Tritium 3)	ماء
٦١	يورانيوم - ٢٣٤ (Uranium 234)	UF ₆ , UO ₂ F ₂ , UO ₂ (NO ₃) ₂ - UO ₃ , UF ₄ , UCl ₄ - UO ₂ , U ₃ O ₈ -
٦٢	يورانيوم - ٢٣٥ (Uranium 235)	UF ₆ , UO ₂ F ₂ , UO ₂ (NO ₃) ₂ - UO ₃ , UF ₄ , UCl ₄ - UO ₂ , U ₃ O ₈ -
٦٣	يورانيوم - ٢٣٨ (Uranium 238)	UF ₆ , UO ₂ F ₂ , UO ₂ (NO ₃) ₂ - UO ₃ , UF ₄ , UCl ₄ - UO ₂ , U ₃ O ₈ -
٦٤	زينون - ١٣٣ * (٢) (Xenon 133)	الغمس * (٢)
٦٥	ايتيربيوم - ١٦٩ (Ytterbium 169)	جميع المركبات ما عدا (أ) (أ) الأكاسيد والهيدروكسيدات والفوريدات
٦٦	ايتيربيوم - ١٧٥ (Ytterbium 175)	جميع المركبات

(١) هيدروجين ٣ : يتم استخدام هذه القيم عند الغمس (٢) في غاز التريتيوم وخليط الهيدروجين
(٢) الغمس : تعني أن القيم المعطاة هي في حالة الغمس في سحابة من المواد المشعة المتولدة
جدول ١ - تم حساب القيم بحيث لا ينتج عن تشغيل هذه المنشأة جرعة فعالة للجمهور
جدول ٢ - تم حساب القيم بحيث لا يتجاوز ما يتعرض له العامل في مكان العمل بالمواد المشعة
جدول ٣ - تم حساب القيم بحيث لا يتجاوز ما يتعرض له العامل في مكان العمل بالمواد المشعة

جدول (١) تركيز الانبعاثات المنطلقة من المنشأة خارج مكان العمل	جدول (٢) تركيز الانبعاثات المنطلقة في أماكن العمل (الحد الأقصى في سنة واحدة خلال خمس سنوات)	جدول (٣) مجموع التركيزات المنطلقة في أماكن العمل خلال خمس سنوات متتالية
بيكرل / م ^٣	بيكرل / م ^٣	بيكرل / م ^٣
٠,٠٠٠,٢٩٦	٠,٠١٨٥	٠,٠٣٧
٠,٠٠٠,٤٤٤	٠,٠٣٧	٠,٠٧٤
٧٤٠٠	٧٤٠٠٠٠	١٤٨٠٠٠٠
٠,٢٢٢	١٨,٥	٣٧
٠,٠٧٤	١١,١	٢٢,٢
٠,٠٠٣٧	٠,٧٤	١,٤٨
٠,٢٢٢	٢٢,٢	٤٤,٤
٠,٠٧٤	١١,١	٢٢,٢
٠,٠٠٤٤٤	٠,٧٤	١,٤٨
٠,٢٢٢	٢٢,٢	٤٤,٤
٠,٠٧٤	١١,١	٢٢,٢
٠,٠٠٤٤٤	٠,٧٤	١,٤٨
٣٧٠٠٠	٣٧٠٠٠٠٠	٧٤٠٠٠٠٠٠
٧٤	١٤٨٠٠	٢٩٦٠٠
٧٤	١١١٠٠	٢٢٢٠٠
٣٧٠	٣٧٠٠٠	٧٤٠٠٠

والترتيوم الذي يتأكسد سواء في الهواء أو في الجسم إلى ماء الترتيوم .

في الهواء ، وهذه السحابة ذات شكل نصف كروي ومحدد الأبعاد .

تزيد عن ١ مللي سيفرت ، بفرض التواجد الدائم خارج نطاق المنشأة .

عن جرعة فعالة سنوية تكافئ ٥٠ مللي سيفرت وهذه الجرعة لمدة سنة واحدة فقط خلال خمس سنوات متصلة .

عن جرعة إجمالية قدرها ١٠٠ مللي سيفرت خلال خمس سنوات متصلة .

مرفق

- ١ - يجب أن لا تزيد الجرعة الفعالة السنوية للجمهور عن ١ مللى سيفرت ، بفرض التواجد الدائم خارج نطاق المنشأة .
- ٢ - يجب أن لا يزيد ما يتعرض له العامل فى مكان العمل بالمواد المشعة عن جرعة فعالة سنوية تكافى ٥٠ مللى سيفرت ، وهذه الجرعة لمدة سنة واحدة فقط خلال خمس سنوات ، بحيث لا يتجاوز ما يتعرض له العامل فى مكان العمل بالمواد المشعة عن جرعة إجمالية قدرها ١٠٠ مللى سيفرت خلال هذه الخمس سنوات .
- ٣ - إذا ما عرفت جميع النويدات المشعة فى خليط ، وكان تركيز نويدة أو أكثر من هذه النويدات غير معروف ، فيكون الحد الأقصى لتركيز الانبعاثات فى الهواء لهذا الخليط هو المناظر لأكثر النويدات تحفظاً فى هذا الخليط .
- ٤ - إذا احتوى غبار خام على خليط من نويدات اليورانيوم المشعة ووليداته (بمتوسط حجم لحبيبات يبلغ ١٠ ميكرومتر) وذلك قبل الفصل الكيميائى لليورانيوم من الخام ، يكون الحد الأقصى لتركيز الانبعاثات المنطلقة فى الهواء الذى يمكن استخدامه كالاتى :
٢,٢٢ بيكرل / متر^٣ من أشعة ألفا الكلية الناتجة من اليورانيوم ٢٣٨ ،
اليورانيوم ٢٣٤ ، الثوريوم ٢٣٠ ، والراديوم ٢٢٦ ، أو
١,١١ بيكرل / متر^٣ لليورانيوم الطبيعى ، أو
٤٥ ميكروجرام / متر^٣ من اليورانيوم الطبيعى فى الهواء
على أن تستخدم وسائل قياس معتمدة .
- ٥ - عند معرفة تركيزات النويدات المشعة المختلفة فى خليط فإن القيم الحدية يمكن استنباطها على النحو التالى :
 - يتم تقدير تركيز كل نويدة فى الخليط على حدة .
 - تحسب النسبة بين هذا التركيز والتركيز الموجود بالجدول الخاص بالنويدة منفردة (ليست فى خليط) .
 - مجموع هذه النسب للنويدات المشعة المختلفة يجب ألا يتجاوز الواحد الصحيح .
- ٦ - يوضح الجدول المرفق قائمة بالعناصر ورموزها والوزن الذرى لها والتي جاء ذكر بعضها فى الجداول .

قائمة بالعناصر ورموزها والوزن الذري لها

الوزن الذري	الرمز	الاسم الكيميائي للعنصر
٩	F	Fluorine
١٥	P	Phosphorus
٥٠	Sn	Tin
٤٨	Cd	Cadmium
٢٠	Ca	Calcium
٩٨	Cf	Californium
١٦	S	Sulfur (Sulphur)
٦	C	Carbon
٢٤	Cr	Chromium
٣٦	Kr	Krypton
١٧	Cl	Chlorine
٢٧	Co	Cobalt
٩٦	Cm	Curium
٥٧	La	Lanthanum
٧١	Lu	Lutetium
١٢	Mg	Magnesium
٢٥	Mn	Manganese
١٠١	Md	Mendelevium
٤٢	Mo	Molybdenum
٩٣	Np	Neptunium
٢٩	Cu	Copper
٢٨	Ni	Nickel
٤١	Nb	Niobium
٦٠	Nd	Neodymium
٧٢	Hf	Hafnium
٦٧	Ho	Holmium
١	H	Hydrogen
٣٩	Y	Yttrium
٥٣	I	Iodine
٩٢	U	Uranium
٦٣	Eu	Europium

(*) مجموعة اللانثانيدات : La, Ce, Pr, Nd, Pm, Sm, Eu, Gd, Tb, Dy, Ho, Er, Tm, Yb, Lu

قائمة بالعناصر ورموزها والوزن الذري لها

الوزن الذري	الرمز	الاسم الكيميائي للعنصر
٨١	Tl	ثاليوم
٩٠	Th	ثوريوم
٦٩	Tm	ثوليوم (*)
٦٤	Gd	جادولينيوم (*)
٣١	Ga	جاليوم
٣٢	Ge	جيرمانيوم
٥٦	Fe	حديد
٣٠	Zn	خارصين
٦٦	Dy	ديسپروزيوم (*)
٧٩	Au	ذهب
٨٦	Rn	رادون
٨٨	Ra	راديوم
٨٢	Pb	رصاص
٣٧	Rb	روبيديوم
٤٥	Rh	روديوم
٧٥	Re	رينيوم
٤٤	Ru	ريوثنيوم
٨٠	Hg	زئبق
٤٠	Zr	زركونيوم
٣٣	As	زرنيخ
٥٤	Xe	زينون
٥٨	Ce	سيريوم (*)
٢١	Sc	سكانديوم
٦٢	Sm	سماريوم (*)
٥٥	Cs	سيزيوم
١٤	Si	سيلكون
٣٤	Se	سيلينيوم
١١	Na	صوديوم
٢٣	V	فاناديوم
٨٧	Fr	فرانسيوم
١٠٠	Fm	فرميوم
٤٧	Ag	فضة

(*) مجموعة اللانثيدات : La, Ce, Pr, Nd, Pm, Sm, Eu, Gd, Tb, Dy, Ho, Er, Tm, Yb, Lu

قائمة بالعناصر ورموزها والوزن الذري لها

الوزن الذري	الرمز	الاسم الكيميائي للعنصر
٦٨	Er	أربيوم (*)
٧٧	Ir	أيريديوم
٣٨	Sr	استرانشيوم
١٣	Al	ألومنيوم
٤٩	In	إنديوم
٧٦	Os	أوزميوم
٧٠	Yb	إيتربيوم (*)
٩٩	Es	إينشتينيوم
١٨	Ar	أرجون
٨٥	At	أستاتين
٨٩	Ac	أكتينيوم
٩٥	Am	أمريسيوم
٥١	Sb	أنتيمون
٥٦	Ba	باريوم
٤٦	Pd	بلاديوم
٥٩	Pr	برازوديوميوم (*)
٩٧	Bk	بركيليوم
٩١	Pa	بروتاكتينيوم
٣٥	Br	بروم
٦١	Pm	بروميثيوم (*)
٤	Be	بيريليوم
٨٣	Bi	بزموت
٧٨	Pt	بلاتين
٩٤	Pu	بلوتونيوم
١٩	K	بوتاسيوم
٨٤	Po	بولونيوم
٧٣	Ta	تانتاليوم
٤٣	Tc	تكنيسيوم
٥٢	Te	تليوريوم
٧٤	W	تنجستون
٢٢	Ti	تيتانيوم
٦٥	Tb	تيريبيوم (*)

(*) مجموعة اللانثيديت : La, Ce, Pr, Nd, Pm, Sm, Eu, Gd, Tb, Dy, Ho, Er, Tm, Yb, Lu